



# Tandem et la police rencontrent les citoyens

PAR ALAIN LABELLE

**Une trentaine de citoyens du quartier Milton Parc ont rencontré, le 10 mai dernier, des représentants de la police et de Tandem Montréal dans le but de mettre en commun des idées pouvant réduire le taux de criminalité dans le voisinage.**

La rencontre, organisée par Tandem Ville-Marie, n'a cependant pas permis d'élaborer une stratégie précise en matière de prévention. Elle fut plutôt l'occasion de faire le point avec la police sur les actes criminels survenus dans le quartier depuis janvier. Les citoyens y ont appris qu'il y a eu une baisse notable des vols qualifiés et des vols automobiles (incluant les vols à l'intérieur de celles-ci) d'environ 15%. Le portrait se gâte cependant lorsque l'on parle du nombre d'entrées par effraction qui a augmenté de 27% par rapport à la même période l'an dernier. Une telle augmentation en effraie

plusieurs. Un climat de panique est même perceptible chez certaines personnes. Selon le capitaine détective André Bourque, deux événements qui se sont produits dans les dernières semaines, risquent d'influencer à la baisse le taux d'infractions. D'abord il y a eu l'arrestation d'un homme qui a permis d'élucider 18 dossiers de vols sur les rues Durocher, du Parc, Saint-Famille et Saint-Urbain. La fermeture d'une «crackhouse» sur Hutchison, le 2 mai dernier, aura également un impact important sur le nombre d'incidents criminels. Ce genre d'établissement attire généralement dans le quartier le genre d'

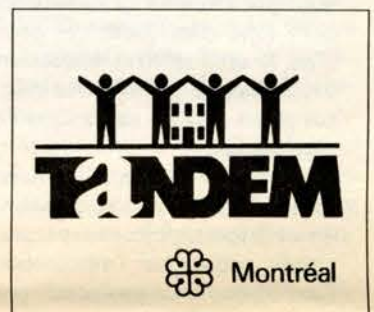
individu qu'une jeune fille ne présente pas à ses parents. Un problème de dépendance aux drogues généralement associé à un manque d'argent peut conduire certains à commettre des vols et du vandalisme. Le quartier voisin d'un lieu de vente de drogue devient un lieu de prédilection pour les drogués en mal d'argent. Notre quartier serait donc victime de ces commerces. Selon la police, il y aurait encore 2 à 4 lieux de distribution de drogue dans les environs.

Pour réussir à faire baisser le taux de criminalité, la police de Montréal entend revoir sa façon de procéder. Elle compte améliorer son intervention grâce à une police plus proche, plus humaine: la police de quartier. Ainsi deux agents parcoureront les rues du quartier à pied cet été. Denis Roy et John Parker seront ainsi plus à l'écoute des commentaires des citoyens et plus en mesure de comprendre les réalités des citoyens du quartier.

La réunion du 10 mai aura quand même permis aux citoyens d'échanger quelques idées sur les façons de prévenir le crime. L'importance d'établir des liens avec ses proches voisins semble être la pièce maîtresse d'une bonne prévention. Ainsi il sera plus difficile pour des vendeurs de drogue ou d'objets volés de faire des «affaires» dans le quartier. Martine Millette de la Police de Montréal a tenu à préciser que les citoyens pouvaient appeler la police en tout temps et ce en gardant l'anonymat s'ils étaient témoins de quelque chose de louche. Une autre idée, qui est déjà en pratique dans le quartier, est la tenue d'un registre faisant état de tous les incidents vécus dans le quartier. Madame Virginia Nixon a déjà commencé ce travail (vous pouvez lire un extrait de ce registre en nos pages). Connaître ses voisins peut se faire de bien des façons autres que dans un climat d'inquisition. Un citoyen a proposé d'organiser une activité (une vente de garage, un barbecue) permettant de réunir les citoyens de sa ruelle.

De telles actions, combinées aux récentes arrestations, devraient être en mesure de rassurer la population. Une chose est certaine, bien qu'inquiétante à certains égards, la situation n'a rien d'alarmant. Une action concertée entre les citoyens, le Service de Police et Tandem Montréal devrait faire baisser le nombre d'entrées par effraction rapidement.

Si vous désirez avoir plus d'informations sur les activités de Tandem Ville-Marie Vous pouvez communiquer avec eux au 849-8393 (718) ou par fax au 849-5863.



# Tandem and the Police Meet Citizens

by ALAIN LABELLE

**On May 10th, thirty or so residents of the Milton Park area met with police representatives and Tandem Montreal to brainstorm ways to reduce crime in the neighbourhood.**

This meeting, organised by Tandem, was not mandated to map out a precise strategy for prevention. It was instead an opportunity to air grievances and to discuss with the police crimes which have occurred in the area since January. The citizens learned that there has been a significant drop (approximately 15%) in professional thefts and automobile robberies, including break-ins. The number of home break-ins, however, has increased by 27% during the same period. This considerable increase in break-in robberies has frightened many area residents; but according to Detective Captain Andre Bourque, two recent events have cut down the local crime rate. A man arrested lately has provided information shedding light on eighteen cases of theft on Durocher, Park, Sainte Famille and Saint Urban. The closing of a crackhouse on Hutchison on May 2nd has also had an important effect on the numbers of incidents, due to the close connection

between substance abuse and crime. (There are still 3 or 4 crackhouses in the area, however.) To succeed in crime prevention, the police have rethought their modus operandi towards improving their image locally. They intend to become more effective by becoming more accessible and human—in short, a return to the neighbourhood cop on the beat. Thus Constables Denis Roy and John Parker will patrol area streets on foot this summer, listening to residents and getting to know their concerns in an effort to comprehend the realities of life in Milton Park.

The May 10th meeting also permitted citizens to exchange ideas on crime prevention methods. The importance of close links with near neighbours was stressed, since such solidarity would help to foil or at least impede traffic in drugs or stolen goods and other nefarious neighbourhood activities. Constable Martine Millette clarified the point that citizens are encouraged to call the police at any time, even

anonymously, to report suspicious goings-on. Another idea suggested was to keep detailed records of all incidents in the area, a task already undertaken by Ms. Virginia Nixon. (An extract of her report is included in this issue.) It was pointed out that getting to know one's neighbours need not take place only in crisis: one person offered to organise a community get-together such as a garage sale or a barbecue for the purpose.

Other small suggestions were made, such as buying good locks or clearly marking civic numbers in the backs of buildings. Tandem and the police offered to meet again with citizens to help them identify further crime prevention steps.

This concerted response, combined with the news of recent arrests, ought to reassure the public. Though worrisome, the situation is far from grave. Future collaborations among citizens, Tandem Montreal and the police are likely to reduce the crime rate even further, and soon. An involved and alert community is a safer one.

For more information on Tandem Montreal's activities, please call 849-8393 (718) or fax 849-5863. ♦

## ANNONCES CLASSÉES

5\$ POUR 90 CARACTÈRES. 844-6917.

St-Laurent / Prince-Arthur, bureau atelier à s-louer imm. bail renouvelable. Spécial 500\$ jusqu'en octobre 850 pc 281-1422.

Plateau, à 2 pas du métro Laurier 2 1/2 - 400pc, 10<sup>e</sup> étage, vue panoramique. chauffé, eau ch poêle frigo 420\$/mois 288-5379.

**APPARTEMENTS À LOUER**  
PARC/MILTON  
**1 et demi: 355\$**  
**2 et demi: 375\$**  
Tout inclus  
**LIBRE.**  
Georges, 628-7357

Chambre à louer. Plateau, Près du métro Mont-Royal  
Contacter Pierre  
287-9499-9182

  
**DÉMÉNAGEMENT/ LIVRAISON MOVING**  
• cargo van et chauffeur  
• service 24 hrs.  
• 24\$/hr.  
Tél.: 485-4659

**Office Space for rent on Parc avenue, below Pine and above Milton \$5.00 per square foot, different sizes available. Call: Gestion Pierre Roy 640-5563.**

**Bureau à louer sur avenue du Parc entre des Pins et Milton. 5\$ par pc, plusieurs tailles disponibles, contact: Gestion Pierre Roy 640-5563.**

Rue St Urbain 1.1/2 3.1/2 à partir de 300\$ chauffé éclairé eau ch. poêle frigo et/ou meublé. 843-5091/382-5045.

**Garage spaces for rent inside heated building near Pine ave. and Park. \$105 per month. Call François Brien 282-3437.**

**Garages à louer dans immeuble chauffé près de des Pins et du Parc. 105\$ par mois. Contact: François Brien 282-3437.**

À vendre ensemble en cuir pour moto, haut et bas, taille 36, homme 6pi3, noir et gris, état neuf, valeur 600\$ pour 200\$.  
849-0839 rép.

7\$/h. pour répétition de danse. Théâtre. Party. Système de son. Vue Mt-Royal. St-Laurent/Laurier 900pc 495-4682 Art Total.

Patins à roues alignées, peinture 9, avec équipement de sécurité à bon prix. Renault tél 284-6895.

Cours privé d'allemand. Très bonne connaissance de l'allemand et du français. Tél : 499-2011.

Renald Dupont, masseur diplômé, coin Prince Arthur et St Urbain, tél 284-5616.

Christine Bélanger massage thérapeutique néo-reichien shiatsu suédois énergétique 523-9761.

Sauna amérindien, atelier rencontre entre femmes, lieu intime, 23-26 juin, Louise 274-5712

Cherche vendeur à 30% de comm. produits cosmétiques haut de gamme clientèle établie Mona 278-0974 entre 9h. et 16h.

**Belle femme début cinquantaine, cherche compagnon pour profiter de la vie. Macho s'abstenir. Appeler Lola au 655-1145.**